

# Lamone

Emozioni tra  
**terra e acqua**

Un percorso  
ciclo-naturalistico  
alla scoperta  
di un territorio unico

*The beauty  
of **land**  
and **water***

*A natural cycling trail  
discovering  
outstanding landscapes*

## Emozioni tra terra e acqua

Un percorso di 35 km lungo il fiume Lamone, una via d'acqua da percorrere lentamente scoprendo le bellezze di un territorio unico: la pianura rigogliosa, le valli bonificate, le lagune salmastre, la secolare Pineta di San Vitale, la foresta allagata di Punte Alberete - popolata da importanti specie di avifauna acquatica - fino a raggiungere la suggestiva duna costiera della foce del fiume.

Un museo diffuso all'aria aperta arricchito da interessanti siti storico-culturali tra i quali Palazzo San Giacomo a Russi ed il Museo della Civiltà Palustre a Villanova di Bagnacavallo. Un omaggio al territorio e un invito a scoprirne la ricchezza che vi si cela. Un viaggio meraviglioso tra presente e passato immersi in un ambiente unico tra storia, cultura e natura.

**Siete pronti ad iniziare il percorso?**

## The beauty of land and water

A 22 miles path along the Lamone river, a water way to be traveled slowly discovering the beauties of a unique territory: the lush plain, the reclaimed valleys, the brackish lagoons, the centuries-old San Vitale pine forest, the flooded forest of Punte Alberete - populated by important species of aquatic avifauna - until you reach the suggestive coastal dunes of the river mouth.

An open air museum enriched by interesting historical and cultural sites such as San Giacomo Palace in Russi and the Eco-museum of Marsh Civilization in Villanova di Bagnacavallo. A tribute to the territory and an invitation to discover the richness that lies in it. A wonderful journey between past and present immersed in a unique environment between history, culture and nature.

**Are you ready to start the route?**



# Ravenna



## **Punte Alberete e Valle Mandriole**

*Punte Alberete oasis  
and Mandriole lagoon*

Affascinante area naturale protetta divisa in due dal fiume Lamone, caratterizzata dall'alternanza di diversi microambienti e formazioni vegetali: dalla suggestiva foresta allagata di Punta Alberete, alla valle aperta di Mandriole, con flora e fauna tipiche di ambienti umidi d'acqua dolce.

*Amazing wetland splitted by the Lamone river, characterized by the alternation of different micro-environments and plant formations: from the suggestive flooded forest of Punta Alberete, to the open valley of Mandriole, with typical flora and fauna of wetlands.*



## **Pineta San Vitale**

*San Vitale pine forest*

Magnifico bosco costiero, profondamente legato alle tradizioni culturali del territorio, residuo delle pinete che un tempo separavano dal mare la città di Ravenna. Il bosco misto di pini, frassini, pioppi bianchi e farnie, si sviluppa su bassure umide alternate a zone più elevate, derivate dagli antichi cordoni dunosi.

*Magnificent coastal forest, deeply linked to the cultural traditions of the territory, remnant of the pinewoods that once separated from the sea the city of Ravenna. The mixed forest of pines, ash, white poplars and oaks, is spread on humid lows alternated to higher zones, derived from the ancient dunous cordons.*



## **Piallassa della Baiona**

*Baiona brackish lagoon*

Grande laguna salmastra collegata al mare da canali e specchi d'acqua ricoperti di prati salmastri, è un'importante zona di alimentazione per uccelli acquatici che sostano e nidificano in questo ambiente unico.

*Large brackish lagoon connected to the sea by canals and pools of water covered with brackish meadows, is an important feeding zone for aquatic birds that stop and nest in this unique environment.*

# Russi

## **Palazzo San Giacomo/San Giacomo Palace**

Sorge sulla antica tenuta di Raffanara che venne acquistata dai Conti Rasponi nel 1664. L'ampliamento dell'antico corpo di fabbrica porterà alla costruzione della residenza di villeggiatura estiva della nobile famiglia ravennate, il cui piano nobile si presenta ancora oggi affrescato. Periodicamente vengono organizzate visite guidate all'interno del palazzo.



*It rises on the ancient estate of Raffanara bought by the Rasponi Counts, a noble family from Ravenna, in 1664. The expansion of the old building lead to the creation of their summer residence. The main floor is decorated throughout with beautiful frescoes. Guided tours are held periodically.*

## **La Villa Romana/The Roman Villa**

È una delle ville rustiche più rappresentative e meglio conservate del nord Italia. La villa era l'edificio principale di un vasto podere i cui prodotti erano destinati alla flotta romana a Classe. Le belle pavimentazioni a mosaico con motivi geometrici risalgono al I/II secolo d.C.



*Among the most representative and better preserved rustic villas in northern Italy. The villa was the main building of a vast estate, producing food supplies for the roman fleet based in Classe. The beautiful black and white mosaic floors with geometrical motifs are dated back to the 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> century A.D.*



# Bagnacavallo

## **Ecomuseo della Civiltà Palustre**

*Ecomuseum of Marsh Civilization*

Il museo conserva la memoria di quel saper-fare e di quella stagione produttiva e documenta il contesto ambientale ed economico in cui il paese viveva. Il percorso museale si snoda tra ricostruzione di ambienti, supporti multimediali e testimonianze della vita e del lavoro di quella comunità.



*The museum preserves the memory of that know-how and of that productive season and documents the environmental and economic context in which the country lived. The museum itinerary winds between the reconstruction of environments, multimedia and testimonies of the life and work of that community.*

## **Area di riequilibrio ecologico Podere Pantaleone**

*Ecological rebalancing area "Podere Pantaleone"*

Si tratta di un ex appezzamento agricolo lasciato incolto negli anni '60, originando un raro bosco di pianura dominato da pioppi e aceri che ospitano diverse specie di uccelli frugivori. Nell'area sono presenti ampie superfici prative ed uno stagno che contribuiscono a conferire al sito una buona diversità strutturale.



*It is a former agricultural plot left uncultivated during the Sixties, originating a rare plain forest dominated by poplars and maples that host several species of frugivorous birds. In the area there are large meadows and a pond that contribute to give the site a good structural diversity.*

# Percorso del fiume Lamone



 Unione dei Comuni della Bassa Romagna  Unione della Romagna Faentina

**1 Bagnacavallo**    **2 Russi**    **3 Ravenna**

Aree in parte ricomprese in:



Rete Natura 2000 dell'Emilia-Romagna



Parco Delta del Po Emilia-Romagna



Gruppo di Azione Locale

Una strategia per il turismo sostenibile nel Delta emiliano-romagnolo: prendiamocene cura!



Programma di Sviluppo Rurale dell'Emilia-Romagna 2014 - 2020



UNIONE EUROPEA Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale



Regione Emilia-Romagna

L'Europa investe nelle zone rurali



Polo Museale Emilia Romagna



Comune di Ravenna



Comune di Bagnacavallo



Comune di Russi

**Info:**

**Ravenna** | Ufficio Informazioni Turistiche  
tel. 0544.35404 - [www.turismo.ra.it](http://www.turismo.ra.it)

**Bagnacavallo** | Ufficio Informazioni Turistiche,  
Unione dei Comuni della Bassa Romagna  
tel. 0545.280898 - [www.bassaromagnamia.it](http://www.bassaromagnamia.it)

**Russi** | Ufficio Cultura e Turismo  
tel. 0544.587642 - [www.comune.russi.ra.it](http://www.comune.russi.ra.it)

Progetto finanziato da PSR 2014-2020  
Misura 19.2.02.03 Sostegno dello Sviluppo Locale LEADER